

Le souvenir de vous me tue

Florenz 176, f. 52v-53r

Edited by Clemens Goldberg

Morton

The musical score is presented in three systems, each with three staves. The top staff is for the Tenor, the middle for the Contralto, and the bottom for the Bass. The lyrics are in French and are written below the Tenor staff. The score includes various musical notations such as clefs, key signatures, time signatures, and note values. The lyrics are: "Le sou - ve - nir de vous me tu - e Mon", "seul bien puis - ques ne vous voy car ie vous", "iu - re par ma foy que sans vous (ma) yo -", and "ye est per - du - e".

5

10

15

In anderen Quellen ist das Stück im etwas überzeugenderen Tempus imperfectum überliefert. Im Text ergeben sich ebenfalls Varianten. Wir folgen Pixérécourt und in den Strophen Rohan. Für weitere sehr gute Analysen der komplexen Quellenlage vgl. die Internetausgabe des Kopenhagen Chansonniers von Peter Woetmann Christoffersen:
<http://chansonniers.pwch.dk/CH/CH020.html>

Quant je vous voy par mi la rue
Je plains en disant a par moy
 Le souvenir de vous me tue
 Mon seul bien puisque ne vous voy

Seulle demeure despourveue
De ame nul confort ne recoy
Je souffreray sans faire effroy
Jusques a vostre revenue